

Mevcut talimatlarda kullanılan semboller

Önemli uyarılar şu sembolleri taşırlar. Bu uyarıların izlenmesi kesinlikle zorunludur.



Tehlike!

İtaat edilmemesi halinde hayati tehlikesi olan, elektrik çarpmalarına bağlı yaralanmalara sebep olabilir.



Dikkat!

İtaat edilmemesi yaralanmalar veya cihaz hasarlarına sebep olabilir.



Yanık Tehlikesi!

Riayet edilmemesi yaralanmalar veya cihaz hasarlarına sebep olabilir.



Önemli Not:

Bu işaret, kullanıcı için önemli tavsiye ve bilgileri belirtir.

Güvenlik için temel uyarılar

Tehlike!

Elektrik akımı ile çalışan bir cihaz olmasına rağmen elektrik çarpmaları yaratması hariç tutulamaz.

Bu sebeple müteakip güvenlik uyarılarına bağlı kalın:

- Cihaza asla ıslak ya da nemli eller ve ayaklar ile dokunmayın.
- Fişe ıslak eller ile dokunmayın.
- Kullanılan elektrik prizinin, gerekli durumlarda fişin çekilmesi için, daima kolay erişilir olduğundan emin olun.
- Fiş prizden çekilmek istenirse, doğrudan fişten hareket ettirin. Hasar görebileceği için asla kabloyu çekmeyin.
- Cihazın bağlantısını tamamen kesmek için, fişi prizden çekin.
- Cihazın arızalandığı durumlarda, tamir etmeye çalışmayın. Cihazı kapatın, fişi prizden çekin ve Teknik Servis'e başvurun.
- Fiş veya elektrik kablosu hasarlarında, bunların değişimlerini, her türlü riskin önüne geçmek için yalnızca De'Longhi Teknik Servisine yaptırın.



Dikkat:

Ambalaj maddelerini (plastik torbalar, polistirol köpük) çocukların ulaşamayacakları yerlerde saklayın.



Dikkat:

Cihazın düşük fiziksel-psikolojik-algisal kapasiteli (çocuklar dâhil), deneyim ve bilgisi yetersiz kişiler tarafından kullanımına, kendilerinden sorumlu kişilerin dikkatli eğitimi ve gözetimi olmadığı takdirde, izin vermayın. Bebekleri, cihaz ile

oynamadıklarından emin olmak için izleyin.



Yanık Tehlikesi!

Bu cihaz sıcak su üretir ve çalışırken su buharına dönüşebilir.

Su sıçramaları ve sıcak buhar ile temas etmemeye dikkat gösterin.

Amaca uygun kullanım

Bu cihaz, kahve hazırlamak ve içecek ısıtmak için üretilmiştir.

Bu cihaz yalnızca evsel amaçlı kullanım içindir. Aşağıda belirtilen ortamlarda kullanımı öngörülmektedir:

- dükkân, ofis ve diğer iş alanlarının personeli için mutfak olarak tayin edilen yerler
- çiftlik konaklama evleri
- otel, motel ve diğer ağırlama yapıları
- kiralık odalar

Her türlü farklı kullanım şekli uygunsuz olarak kabul edilir ve tehlikelidir. Üretici, cihazın uygunsuz kullanımından kaynaklanan hasarlara yanıt vermez.

Kullanım talimatları

Cihazı kullanmadan önce bu talimatları dikkatle okuyun.

Bu talimatlara uyulmaması yaralanmalara ve cihaz hasarlarına kaynak oluşturabilir.

Üretici firma, bu kullanım talimatlarına riayet edilmemesine bağlı hasarlara cevap vermez.



Önemli Not:

Bu talimatları özenle saklayın. Cihazın mülkiyetinin diğer şahıslara geçmesi durumunda, bu kullanım talimatlarını da birlikte teslim edin.

Nakil kontrolü

Ambalajdan çıkarıldıktan sonra, cihazın bütünlüğü ve tüm aksesuarlarının bulunduğundan emin olun. Belirgin hasarlar bulunması halinde cihazı kullanmayın. Teknik Servis'e müracaat ediniz.

Cihaz montajı

Dikkat!

Cihaz kurulurken aşağıdaki güvenlik uyarıları takip edilmelidir:

- Cihaz etrafına ısı yayar. Cihazı çalışma zeminine yerleştirdikten sonra, cihazın yüzeyleri ile yan ve arka duvarlar arasında asgari 3 cm boşluk kaldırdığını ve kahve makinesinin üstünde en az 25 cm serbest alan bulunduğunu kontrol edin.
- Olası su sızıntıları cihaza hasar verebilir. Cihazı, su muslukları veya lavaboların yakınına yerleştirmeyin.
- İçerisindeki suyun donması halinde cihaz arızalanabilir.

Cihazı, ısının donma noktası altına düşebileceği ortamlara kurmayınız.

- Elektrik kablosunu, kesici köşeler veya ısı kaynaklarından (ör. elektrikli ocaklar) zarar görmemesi için düzenleyiniz.

Cihaz bağlantıları



Dikkat!

Şebeke elektrik geriliminin, cihazın veri plakasında belirtilene tekabül ettiğini denetleyin. Cihazı yalnızca minimum 10A kapasiteye sahip ve verimli bir toprak hat çekilmiş akım prizine takın.

Priz ile fiş arasında uyumsuzluk olması halinde prizin uzman kişiler tarafından fişe uygun tipte değiştirilmesi cihetine gidi-
niz.

Tanımlama (sayfa 3)

- A Espresso/buhar düğmesi
- B Espresso kazan kapağı
- C Fincanlık
- D Antiklor filtresi kapağı
- E Antiklor filtresi desteği
- F Antiklor filtresi
- G Filtre kahve için filtre tutucusu
- H Açma kulpu
- J Su doldurma haznesi
- J Haznedeki su seviyesi göstergesi
- K Filtre kahve için ısıtıcı yüzey
- L Espresso kahve için fincan yerleştirme tepsisi
- M Damla toplama küveti
- N Kazan duşu
- O Cappuccino yapma düzeneği
- P Buhar dağıtım borusu
- Q Kontrol paneli
- R 2/4 fincan kahve filtresi
- S Espresso kahve filtre tutucusu
- T Kahve dozaj ölçeği
- U 2 fincanlık espresso kahve adaptörü
- V Küçük kahve sürahisi kapağı
- W Küçük kahve sürahisi
- X Büyük filtre kahve sürahisi
- Y Kalıcı filtre (*yalnız bazı modellerde)

Kontrol panelinin tanımı

- Z Espresso kahve bölümü açma/kapama (on/off) düğmesi
- Z1 Filtre kahve bölümü açma/kapama (on/off) düğmesi

Teknik veriler

Gerilim:	220-240V.50/60Hz
Kuvvet:	1700W
Boyutlar (u x y x g):	370 x 370 x 295 (o 350) mm

Filtre kahve haznesi kapasitesi:

1,4 L

Elektrik kablosu uzunluğu:

1,2 m

Ağırlık:

4,850 kg

İlk kullanımda



Dikkat: İlk kullanımda tüm aksesuarları yıkamak ve cihazın içindeki boruları aşağıda tarif edilen şekilde çalkalamak gereklidir:

- FİLTRE KAHVE BÖLÜMÜ: kahve kullanmadan en az iki sürahi dağıtım yapın;
- ESPRESSO KAHVE BÖLÜMÜ: kahve kullanmadan ve süt yerine su kullanılarak en az 4 adet cappuccino yapın.

Antiklor filtresi



Filtre sudaki klor tadını yok eder. Kurulum için aşağıdakileri uygulayın:

- Yukarıya doğru çekerek filtre tutucusunu yuvasından çıkarın (şek. 1).
- Antiklor filtresini plastik torbasından çıkarın ve musluk suyu altında çalkalayın (şek. 2).
- Filtre tutucusunu açın ve filtreyi şek. 2'de belirtildiği gibi yerine özenle yerleştirin.
- Kutuyu kapatın (şek. 2) ve sonuna kadar aşağı iterek yuvasına yerleştirin.
- 80 devirden sonra ve her halükarda altı aylık çalışmadan sonra antiklor filtresi değiştirilmelidir.

Filtre kahve hazırlama

- Sağa doğru çevirerek filtre tutucu kapağını açın (şek. 3).
- Hazneyi hazırlanmak istenen fincan sayısını belirten seviye göstergesine kadar, MAX seviye yazısını aşmamaya dikkat ederek doldurun (şek. 4).
- Su doldurma boşluğundan su dökün (şek. 5)
- Kalıcı filtreyi (eğer mevcutsa) (ya da kâğıt filtreyi) filtre tutucunun içine yerleştirin (şek. 6).
- Donanımdaki ölçek ile filtre içine çekilmiş kahve koyun ve eşit bir şekilde yayın (şek. 7).
- Genel bir kural olduğundan hazırlanmak istenen her fincan için bir silme ölçek (yaklaşık 7 gram) çekilmiş kahve kullanın (örneğin 10 fincan kahve için 10 ölçek).
- Filtre tutucunun girişini kapatın ve sürahiyi kapağı ile birlikte ısıtıcı yüzey üzerine yerleştirin.
- ON/OFF düğmesine basın. Düğmenin üzerindeki bulunan gösterge lambası filtre kahve makinesinin çalıştığını gösterir.
- Bir kaç saniye sonra kahve çıkmaya başlayacaktır.

Kahve yapma aşamasında cihazdan biraz buhar çıkması tamamen normaldir.

Hazırlama sürecinden sonra kahveyi sıcak tutmak için, süra-

hiyi makineye açıkken ısıtıcı yüzey üzerine koyun (filtre kahve gösterge lambası açık): Sürahi içindeki kahve doğru sıcaklıkta tutulur.

- Makineyi kapatmak için, ON/OFF  düğmesine basın.

Espresso kahve hazırlama

1. Kazan kapağını saat yönünün tersine çevirerek çıkarın (şek. 8).
2. Küçük espresso kahve sürahisine, hazırlanmak istenen fincan sayısı kadar su koyun (bkz. "Espresso ve cappuccino için su seviyeleri").
3. Kazana su koyun (şek. 9).
4. Kapağı zorlayarak saat yönünde çevirerek kapatın.
5. Selektörü  konumuna getirin (şek. 10).
6. Filtreyi filtre tutucu haznesinin içine yerleştirin (şek. 11).
7. Filtrenin içine "Espresso ve cappuccino için su seviyeleri" tablosunda verilen miktarlara göre kahve koyun, bastırmadan eşit olarak dağıtın (şek. 12): tabloda belirtilen miktarları aşmayın. Makinenin hazırlama işlemi sırasında bloke olmasını önlemek için orta incelikte çekilmiş kahve (moka türü) kullanın.
8. Filtre tutucunun kenarlarındaki kahve fazlalıklarını alın (şek. 13).
9. Filtre haznesini makineye takmak için, hazneyi kazan ağzının altına tutup ok hizasına getirin (şek. 14), ardından hazneyi yukarı doğru iterek sonuna kadar sağa çevirip ikinci ok hizasına getirin.
10. Küçük sürahiye haznenin altına yerleştirin (şek. 15). Haznenin dağıtım ağızlarının sürahinin kapağı üzerindeki açıklığının içine geldiğinden emin olun. Kahve sıçramalarını önlemek için sürahiye kapağı olmadan kullanmayın.
11. ON/OFF  düğmesine basın: düğmenin üzerindeki ikaz lambası yanar.
12. Yaklaşık 2 dakika sonra kahve çıkmaya başlar.

DIKKAT: Sıçramaları önlemek için cihaz kahve dağıtımı yaparken kahve tutucusunu çıkarmayın.

13. Kahve tutucusundan kahve çıkışı bittiğinde, cihazı kapatmak için ON/OFF  düğmesine basın.
14. Kahveyi fincanlara koyun (şek. 16).
15. Kullanılmış kahveden temizlemek için, filtreyi sapın üzerindeki düğmeye bastırarak bloke edin ve filtre taşıyıcıyı baş aşağı çevirip vurarak kahveyi çıkarın (şek. 17).

DIKKAT: Filtre tutucu haznesini çıkarmadan önce, buhar püskürmesini önlemek için, espresso/buhar selektörünü  konumuna getirerek hazne içinde kalan buharın çıkması sağlanmalıdır (Şek. 18).

DIKKAT: Güvenlik için, hazne sıcakken kapağı boş

döndüğünden açılması mümkün değildir. Herhangi bir nedenle kapağın çıkarılması gerekirse, önceki maddede belirtilen şekilde sapı aracılığıyla buharının alınması gerekmektedir.

İki fincanlık adaptörün kullanımı

Adaptör, kahve doğrudan fincana yapılmak istendiğinde kullanılmalıdır. Filtre tutucu haznesinin alt kısmına monte edilmesi yeterlidir.

Cappuccino hazırlama

- İki fincan kahve hazırlamak için, "Espresso kahve hazırlama" paragrafında 1. maddeden 11. maddeye kadar tarif edilen şekilde, fakat iki fincan cappuccino yapmak için gereken miktarda su koyarak espresso kahve hazırlayın (tabloya bakınız). (Not: iki fincan cappuccino hazırlamak için gereken su miktarı iki fincan kahve yapmak için gerekenden fazladır. Sütü köpürtülmesinde kullanılan buharın elde edilmesi için daha fazla su gerekmektedir.)
 - ON/OFF  düğmesine basın.
 - Kahveyi sürahiye akıtın. Koyu kahve (açık renkli kahve kremasının altındaki) sürahi üzerindeki 2. seviyeye ulaştığında, selektörü çevirerek CLOSE konumuna getirin (şek. 19). Bu işlem büyük bir dikkatle yapılmalıdır: kahve seviyesi 2. seviyenin üzerine çıkarsa, buhar elde etmek için yeteri kadar su kalmayacaktır.
 - Bir kap içine hazırlanmak istenen her bir cappuccino için yaklaşık 100gr süt koyun. Taze, kaynamamış ve özellikle de soğuk süt kullanın. Kap boyutunu seçerken, sütün hacminin iki veya üç katına ulaşacağını dikkate alın.
 - Cappuccino hazırlama düzeneğini sütün içine yaklaşık 5 mm daldırın ve espresso/buhar selektörünü  konumuna getirin (şek. 20). Bu nokta da sütün hacmi artmaya ve köpüğümsü bir görüntü almaya başlar. Buhar çıkışı durduğunda espresso/buhar selektörünü CLOSE konumuna getirin.
 - Cihazı kapatmak için ON/OFF  düğmesine basıp selektörü  konumuna getirin.
 - Kahveyi yeteri kadar büyük iki fincana boşaltın.
 - Köpürtülen sütü, önceden hazırlanmış espresso kahve içeren fincanlara bir kaşık yardımıyla boşaltın. Köpük üzerine bir miktar toz çikolata serpin.
 - 4 fincan cappuccino yapmak için, su, süt ve çekilmiş kahve miktarları için tabloya bakarak yukarıda tarif edilen işlemleri tekrarlayın.
- ÖNEMLİ:** kullanım sonrasında cappuccino yapma düzeneğini daima temizleyin. Aşağıdaki gibi ilerleyin:
- Cappuccino yapma düzeneğini saat yönünde döndürerek (şek. 21) sökün ve ılık suda özenle yıkayın (şek. 22).

- Şek. 23'te oklar ile işaret edilen üç deliğin tıkalı olup olmadığını kontrol edin. Eğer gerekli ise bir iğne yardımı ile temizleyin.
- Buhar borusunu elinizi yakmamaya özen göstererek temizleyin.
- Cappuccino düzeneğini tekrar yerine takın.

Temizlik

- Temizlik sırasında makineyi asla suya daldırmayın: elektrikli bir cihazdır.
- Cihazın dış kısımları üzerinde yapılacak her türlü temizlik işleminden önce makineyi kapatın, fişini çekin ve makinenin soğumasını bekleyin.
- Makinenin temizliği için çözücü maddeler ve toz deterjanlar kullanmayın. Nemli ve yumuşak bir bez yeterli olacaktır.
- Filtre tutucunun haznesini, filtreleri, damla toplama kuvvetlerini ve su haznesinin düzenli temizliğini yapın. Filtre tutucusunu ve diğer aksesuarları asla bulaşık makinesinde yıkamayın.
- Bütün parçaları çalkalayıp espresso kahve filtrelerini ılık su ve fırça ile temizleyin.
- Belirli aralıklarla filtrelerin deliklerinin tıkalı olup olmadıklarını kontrol edin. Gerekirse, iğne yardımıyla temizleyin.

Filtre kahve bölümünde kireç çözme işlemi

Sudaki kireç geçen zaman ile cihazın iyi çalışmasını engelleyen tıkanıklıklara sebep olacaktır. Her 40 kullanımdan sonra makinede kireç çözücü işlem uygulanması tavsiye edilir. Kireç çözücü işlemi piyasadan temin edilebilen filtre kahve makinelerine uygun çözücüler ile gerçekleştirin. Bu ürünler bulunamadıkları zaman aşağıdaki işlemi uygulamak mümkündür:

1. Sürahinin içine 4 fincan su koyun;
2. İçerisinde 2 kaşık (yaklaşık 30 gram) sitrik asit eritin;
3. Kireç çözücü solüsyonu hazneye boşaltın;
4. Boş sürahiye ısıtıcı yüzeyin üzerine yerleştirin;
5. ON/OFF  düğmesine basın, bir fincana eşdeğer suyun sirkülasyonundan sonra makineyi kapatın;
6. Solüsyonu, etki etmesi için 15 dakika bırakın. 4 ve 5. operasyonları bir kez daha tekrar edin.
7. Makineyi açın ve hazne tamamen boşalana kadar dağıtım yapın.
8. Cihazı sadece su ile en az 3 kez çalıştırarak çalkalayın (3 dolu su haznesi).

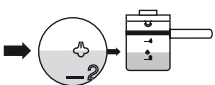
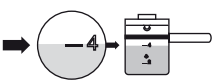
Espresso kahve bölümünde kireç çözme işlemi

Her 2-6 ayda bir (bulunduğunuz bölgedeki su sertliğine bağlı olarak) veya her halükarda her 150 kahveden sonra makinede kireç çözme işleminin yapılması tavsiye edilir. Uygulamayı aşağıdaki gibi yapın:

1. Küçük sürahiye WATER LEVEL tarafındaki 4. seviye işaretine kadar su ile doldurun.
2. İçerisinde bir kaşık (yaklaşık 30 gram) sitrik asit eritin.
3. Kireç çözücü solüsyonu kazanın içine boşaltıp kapağını kapatın.
4. Espresso/buhar selektörünün CLOSE konumunda ve filtre tutucunun makineye takılı olduğundan emin olun.
5. Küçük sürahiye filtre tutucunun altına koyun.
6. Birkaç dakika sonra, solüsyon sürahinin içine akmaya başlar. Belirli aralıklarla espresso/buhar selektörünü  konumuna getirerek cappuccino yapma düzeneğinin içinden solüsyon geçmesini sağlayın.
8. Kireç çözücü solüsyon bittiğinde, cihazı kapatıp soğumasını bekleyin.
9. Kireç çözücü kalıntıları temizlemek için, sadece su kullanılarak (kireç çözücü kullanmadan) 1'den 8'e kadar olan maddeleri en az iki kere tekrar edin.

Problem	Olası nedenler	Çözüm
CAPPUCCINO / ESPRESSO	Espresso kahve gelmiyor	Kazanda su yok
	Filtre tutucusu uçlarının delikleri tıkalı	Filtre tutucunun uçlarının deliklerini temizleyin
	Filtre tıkalı	Filtreyi iğne yardımıyla temizleyin
	Espresso kahve, delikler yerine filtre tutucusunun kenarlarından damlıyor	Kahve çok ince çekilmiş, veya filtrede çok fazla kahve var veya kahve bastırılmış.
	Cappuccino yapılırken süt köpüğü oluşmuyor	Süt yeterince soğuk değil.
DRIP COFFEE		Buzdolabı sıcaklığında yağsız süt kullanın.
		Cappuccino hazırlama düzeneği kirli.
		Cappuccino hazırlama düzeneğinin deliklerini özenle temizleyin.
	Filtre kahve hazırlama süresi uzadı	Filtre kahve bölümü kireç tutmuş olabilir.
	Filtre veya espresso kahvenin ekşi bir tadı var	Yeteri kadar çalkalama yapılmadı.
	Yerleştirme yüzeyi üzerinde sızıntı var	Çok fazla su konuldu
		Çok fazla su koymadığınızdan emin olun.

Espresso kahve ve Cappuccino için su seviyeleri

Miktar	Su seviyesi	Filtreye konulacak çekilmiş kahve miktarı	Buhar oluşturmadan önce yapılacak kahve miktarı
2 fincan espresso			
2 fincan cappuccino			
4 fincan espresso			
4 fincan cappuccino	